Zhromadne elektroniske hamtske łopjeno
Gemeinsames elektronisches Amtsblatt

Ausgabe 45/2026 vom 04.11.2026

Seite 2: Nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten
Seite 2: Nächste Sprechstunde des Friedensrichters
Seite 2: Schließtag Einwohnermelde- und Standesamt
Seite 2: Fundsachen

Crostwitz

Keine Bekanntmachungen

Nebelschütz

Keine Bekanntmachungen

Seite 3: Beschlüsse des Gemeinderates vom 29.10.2026

Panschwitz-Kuckau

Seite 4: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 19.11.2026
Seite 5: Einladung zur Adventsfeier am 09.12.2026

Räckelwitz

Seite 6: Beschlüsse des Gemeinderates vom 29.10.2026

Impressum: **Seite 2**

Die nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten
Herrn Kober wird am Dienstag, dem **10.11.2026** in der Zeit von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

Přichodna rěčna hodźina wobydlerskeho policista
knjeza Kobera přewjedźe so wutoru, dnja **10.11.2026** w času wot 16:00 hodź. do 18:00 hodź. w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters
Herrn Luhmann wird am Donnerstag, dem **26.11.2026** in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

Přichodna rěčna hodźina změrca
knjeza Luhmana přewjedźe so štwórtk, dnja **26.11.2026** w času wot 15:00 hodź. do 17:30 hodź. w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

Das Einwohnermelde- und Standesamt bleiben am 09.11.2026 geschlossen.

Fundsachen

Am 22.08.2026 wurde ein **Fahrrad** an der Bushaltestelle in Nebelschütz OT Miltitz gefunden.

In der KW 43 wurde ein **Autoschlüssel** in Räckelwitz OT Höflein gefunden.

Die Eigentümer können sich im Sekretariat des Verwaltungsverbandes zu den bekannten Sprechzeiten melden.

Stefan Anders
předsyda Zarjadniskeho zwjazka / Verbandsvorsitzender

Impressum
Amtsblatt des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ und seiner Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Herausgeber: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ (verwaltung@am-klosterwasser.de, 035796 946-0)

Redaktion: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Amtsblattredaktion
Verantwortlich für den Inhalt: der Verbandsvorsitzende

Das Amtsblatt ist im Internet abrufbar unter www.am-klosterwasser.de – „Bekanntmachungen und Mitteilungen“ und in den Gemeindeverwaltungen sowie im Verwaltungsverband erhältlich.

Gmejna Pančicy-Kukow
Gemeinde Panschwitz-Kuckau

Beschlüsse des Gemeinderates Panschwitz-Kuckau
In der Beratung des Gemeinderates Panschwitz-Kuckau am 29.10.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Mitteilung zum Beschluss 21-08/2026 aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 27.08.2026 - *Verlängerung eines bestehenden Pachtvertrages*

Beschluss 22-10/2026
Beschluss zur Bevollmächtigung des Bürgermeisters für den Abschluss eines Vertrages zur Umschuldung eines Kredites

Beschluss 23-10/2026
Beschluss zur Vergabe des Auftrages zur Beschaffung von Bekleidung und Ausrüstung für die Freiwillige Feuerwehr

Beschluss 24-10/2026
Stellungnahme der Gemeinde zum Antrag auf die Errichtung einer Überdachung zwischen dem Wohnhaus und dem Nebengebäude auf dem Flurstück 148/37 der Gemarkung Panschwitz

Beschluss 25-10/2026
Stellungnahme der Gemeinde zum Antrag auf den Neubau eines Förder-, Bildungs- und Betreuungsbereiches auf dem Flurstück 1/6 der Gemarkung Panschwitz

Beschluss 26-10/2026
Stellungnahme der Gemeinde zum Antrag auf die Errichtung einer 24h- Rettungswache auf dem Flurstück 64/13 der Gemarkung Siebitz

Beschluss 27-10/2026
Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Markus Kreuz
wjesnjanosta / Bürgermeister

Gemeinde Räckelwitz
Gmejna Worklecy

Dreihäuser	Höflein	Neudörfel	Räckelwitz	Schmeckwitz	Teichhäuser
Horni Hajnk	Wudwor	Nowa Wjeska	Worklecy	Smječkecy	Haty

Přeprošenje

Přichodne posedźenje gmejnskeje rady wotměje so **štwórk, dnja 19.11.2026** we 18:30 hodź. w horće „K wódnemu mužej“ we Worklecach.
Přeprošenje z dnjowym porjadom je na internetnej stronje gmejny wot 10.11.2026 do 20.11.2026 přistupne. Wšitcy zajimcy su wutrobnje přeprošeni.

Clemens Poldrack / wjesnjanosta

Einladung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, dem 19.11.2026** um 18:30 Uhr im Hort „Zum Wassermann“, Schulstraße 5 in Räckelwitz“ statt.
Die Einladung mit der Tagesordnung ist auf der Internetseite der Gemeinde im Zeitraum vom 10.11.2026 bis zum 20.11.2026 einsehbar. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.

Clemens Poldrack / Bürgermeister

Gemeinde Räckelwitz
Gmejna Worklecy

Dreihäuser Horni Hajnk | Höflein Wudwor | Neudörfel Nowa Wjeska | Räckelwitz Worklecy | Schmeckwitz Smječkecy | Teichhäuser Haty

Přeprošenje na adwentničku / Einladung zur Adventsfeier

Ważene seniorki a ważeni seniorojo gmejny Worklecy,

gmejna Worklecy přeprošuje Was wutrobnje na tradicionalnu adwentničku ze zhromadnym wobjedom a programom pěstowarnje
srjedu, dnja 09.12.2026, 11:00 do 14:00 hodź,
do Worklečan sportoweje hale.

Prosymy wo přizjewjenje hač do póndźely, dnja 23.11.2026 w gmejnskim zarjedźe (96342 abo gemeinde@raeckelwitz.de).

Nad pjenježnej podpěru we wysokosći 10,00 € so wjeselimy.

Sehr geehrte Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Räckelwitz,

die Gemeinde Räckelwitz lädt Sie herzlich zur traditionellen Adventsfeier mit einem gemeinsamen Mittagessen und einem Programm des Kindergartens
für Mittwoch, den 09.12.2026, 11:00 bis 14:00 Uhr,
in die Räckelwitzer Turnhalle ein.

Wir bitten um Anmeldung bis Montag, den 23.11.2026 im Gemeindebüro (96342 oder gemeinde@raeckelwitz.de).

Über einen Obolus von 10,00 € zur Unterstützung freuen wir uns.

Z wutrobnym postrowom / Mit herzlichen Grüßen

Clemens Poldrack
wjesnjanosta / Bürgermeister

Am Marienbrunnen 8
01920 Ralbitz-Rosenthal
Telefon: 035796 / 96-832
E-Mail: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de

Gemeinde Ralbitz-Rosenthal
Gmejna Ralbicy-Rózant

Při studničce 8
01920 Ralbicy-Rózant
Telefax: 035796 / 96-833
Internet: www.ralbitz-rosenthal.de

Beschlüsse des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal

In der Beratung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal am 29.10.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Mitteilung zu nicht öffentlichen Beschlüssen 35-09/2026, 36-09/2026 und 37-09/2026 der Sitzung vom 24.09.2026

Beschlüsse zur Vergabe von Aufträgen für den Neubau eines eingeschossigen Hortgebäudes am Schulstandort in Ralbitz (TO 2)

Beschluss 38-10/2026
Los 11 - Malerarbeiten

Beschluss 39-10/2026
Los 12 - Innentüren

Beschluss 40-10/2026
Los 13 - Fliesenlegerarbeiten

Beschluss 41-10/2026
Los 14 - Bodenlegerarbeiten

Beschluss 42-10/2026
Beschluss über die Zustimmung zur Nachrüstung einer Raumtemperierung in sechs Gruppenräumen des Neubaus Hort Ralbitz

Beschluss 43-10/2026
Beschluss zur Vergabe von zusätzlichen Honorarleistungen für die Nachrüstung einer Raumtemperierung in sechs Gruppenräumen des Neubaus Hort Ralbitz

Beschluss 44-10/2026
Beschluss zum Teilausbau des Gehweges der Zernaer Straße in Rosenthal:
Vergabe der Planungsleistung Leistungsphase 5-9

Beschluss 45-10/2026
Antrag auf Stellungnahme zur Nutzungsänderung einer vorhandenen Doppelgarage und Anbau einer Werkstatt auf dem Flurstück 6 der Gemarkung Cunnewitz

Beschluss 46-10/2026
Antrag auf Stellungnahme zum Anbau eines Kleintierstalls an eine vorhandene Garage auf dem Flurstück 6 der Gemarkung Cunnewitz

Beschluss 47-10/2026
Antrag auf Stellungnahme zum Neubau eines Freisitzes mit Überdachung auf dem Flurstück 6 der Gemarkung Cunnewitz

Beschluss 48-10/2026
Antrag auf Stellungnahme zum Neubau einer Carportanlage auf dem Flurstück 6 der Gemarkung Cunnewitz

Beschluss 49-10/2026
Antrag auf Stellungnahme zum Einbau einer Gaube in ein bestehendes Wohnhaus zur Schaffung von Wohnraum auf dem Flurstück 6 der Gemarkung Cunnewitz

Beschluss 50-10/2026
Grundsatzbeschluss zur Bewertung von Anträgen zur Errichtung von PV- Freiflächenanlagen im Gemeindegebiet

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Hubertus Ryćer / Hubertus Rietscher
wjesnjanosta / Bürgermeister